



034173



BOAT STAND

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV BÅTSTÄLLNING **BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

DE BOOTSSTÄNDER **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

NO BÅTSTATIV **BETJENINGSANVISNINGER**

Oversættelse av originalinstruksjonene

FI VENETELINE **KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA BÅDSTATIV **BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

FR PORTE-BATEAU **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

PL STOJAK NA ŁÓDŹ **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przetłumaczenie instrukcji oryginalnej

NL BOOTSTANDAARD **BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

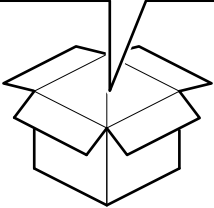
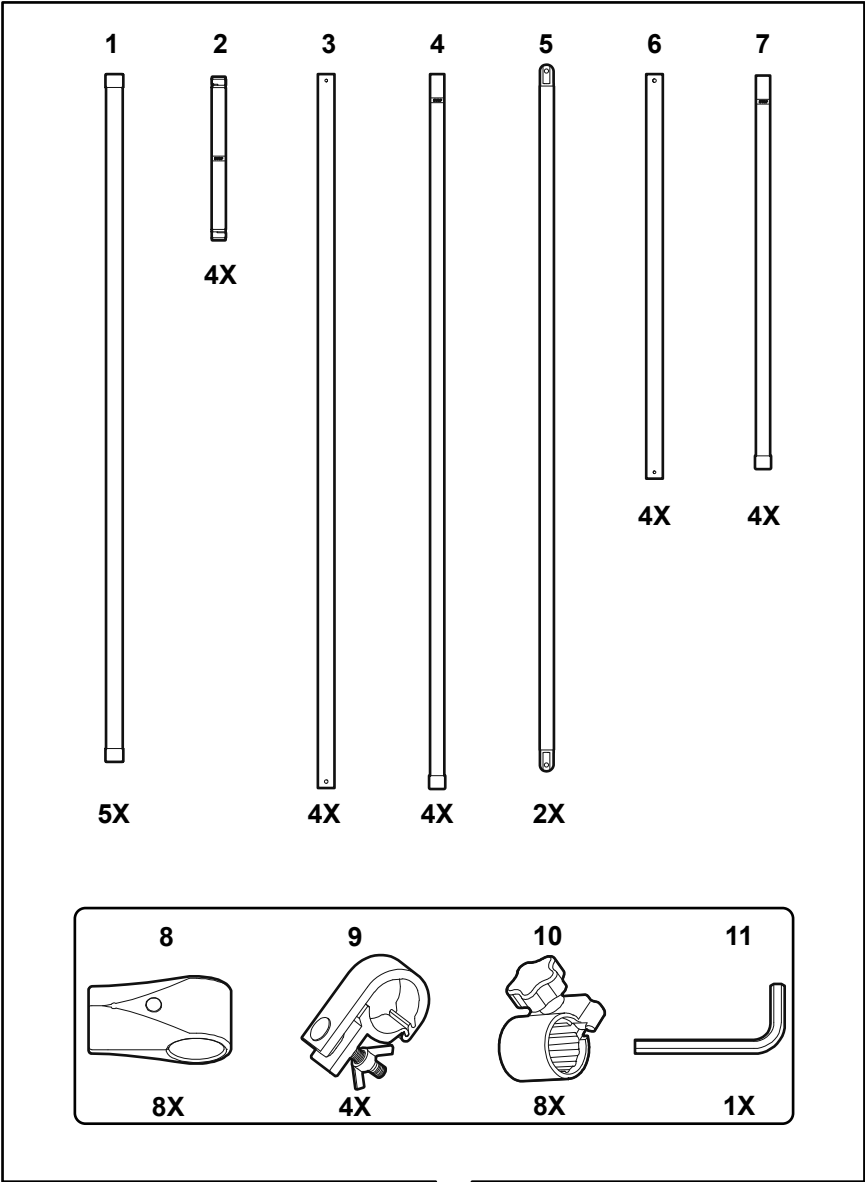
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

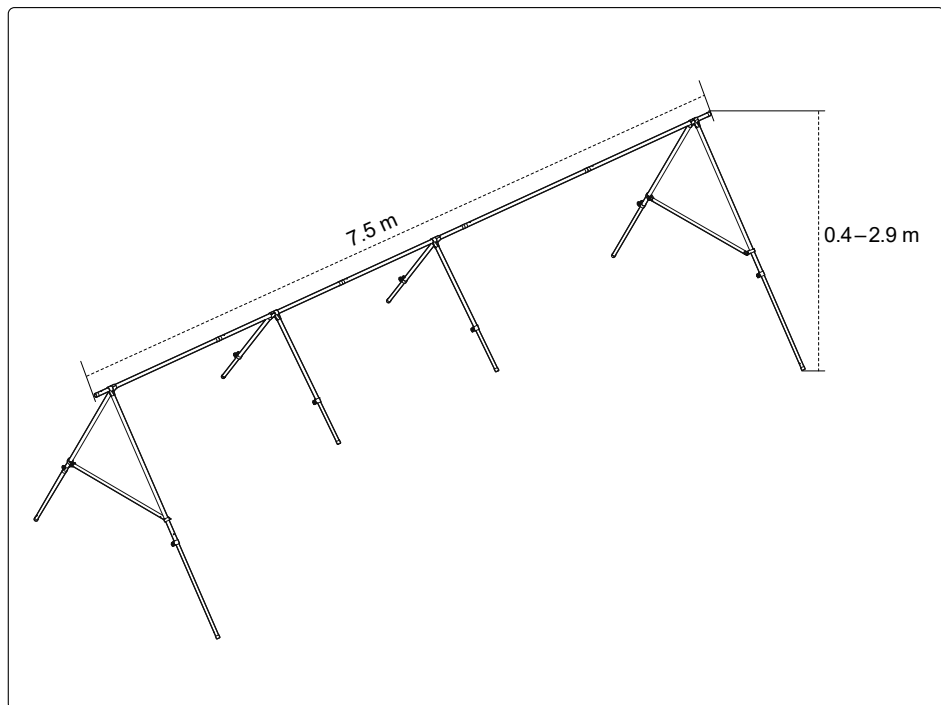
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

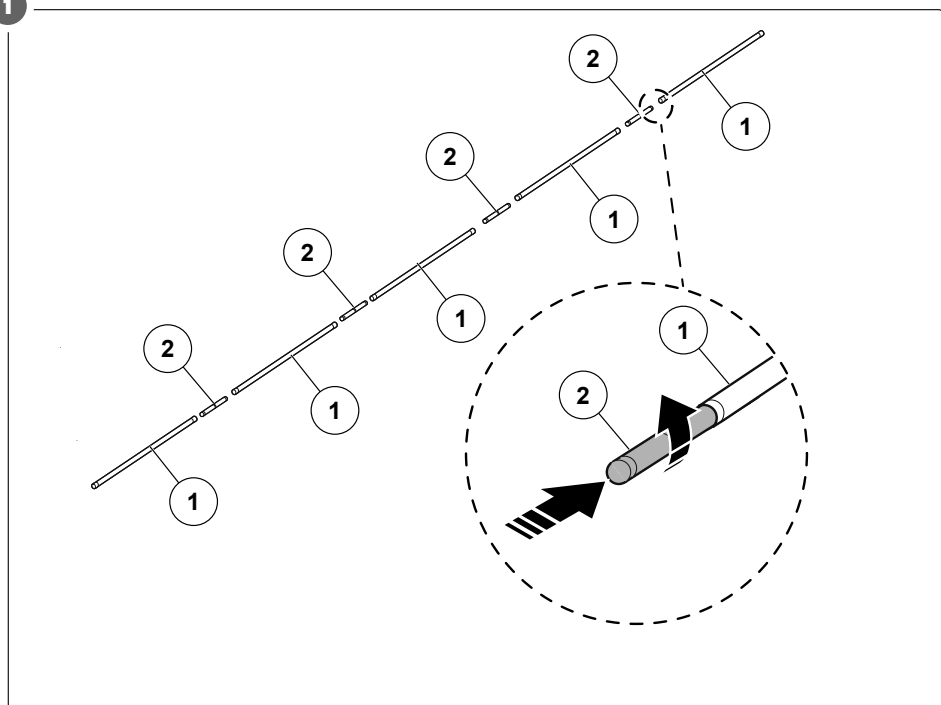
© JULA AB 2026-05-18

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

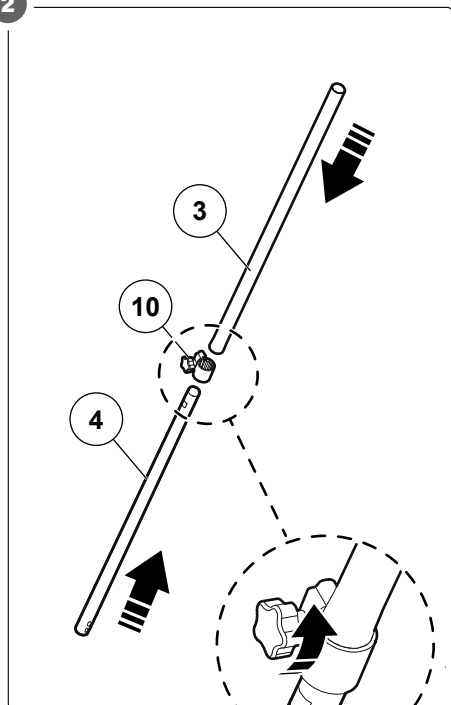




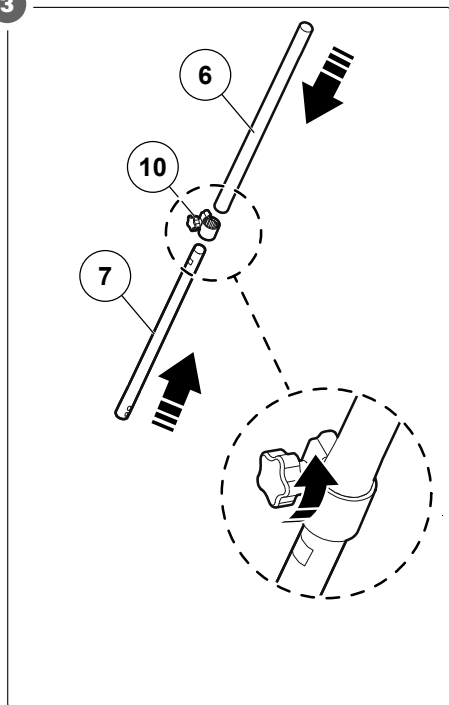
1



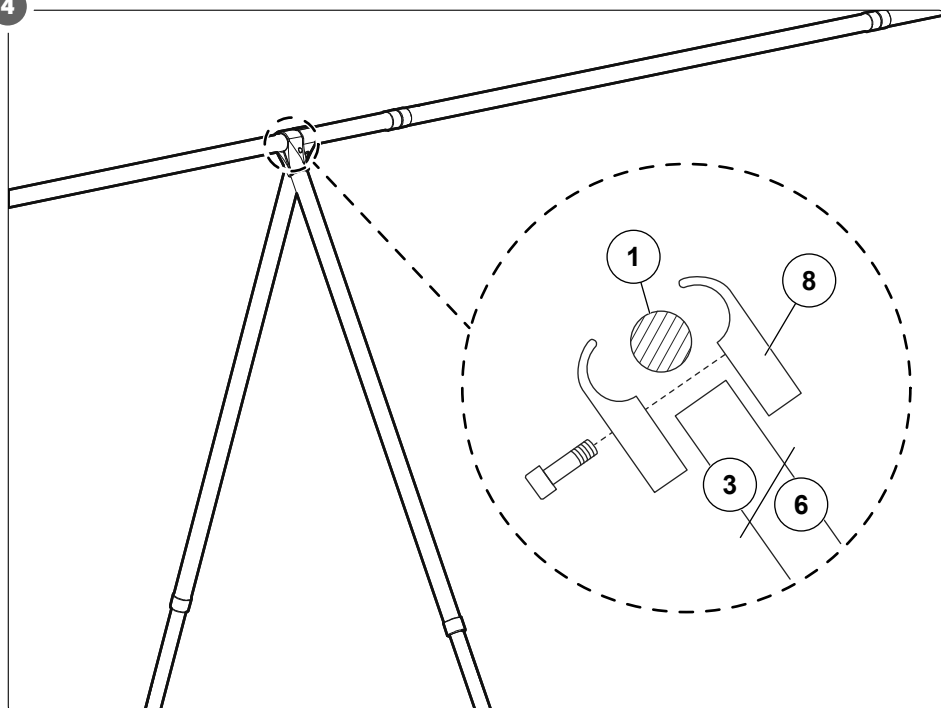
2



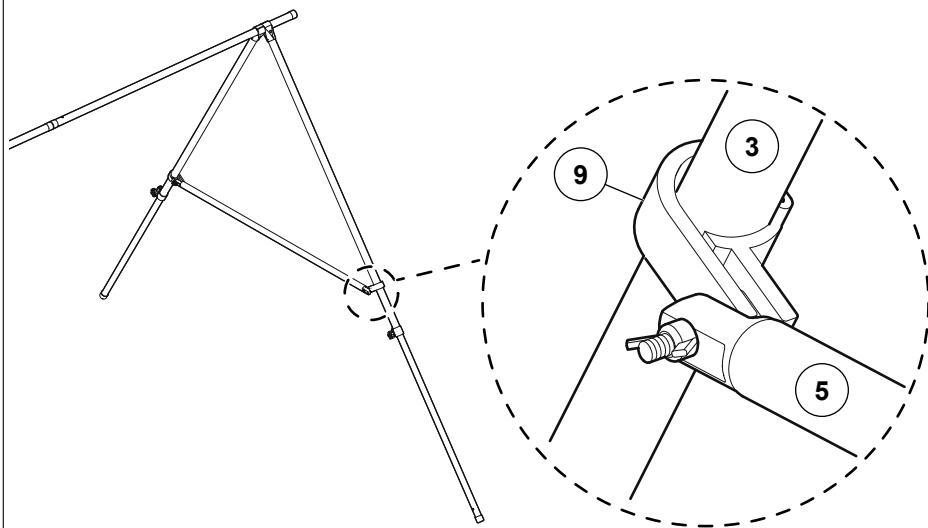
3



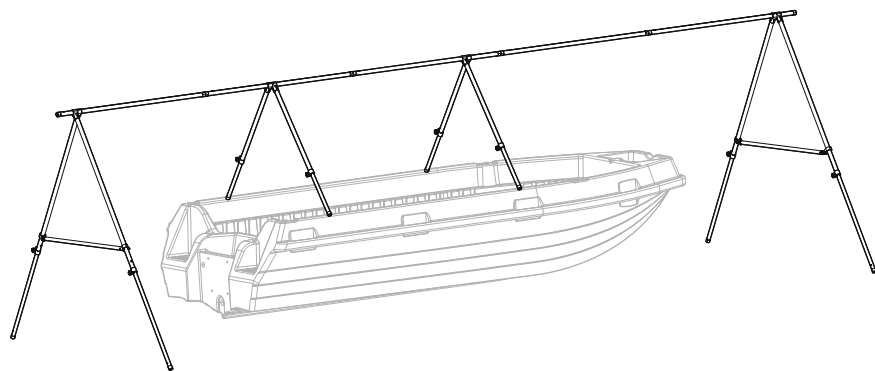
4



5



6



1 Introduction

1.1 The product

The product is a aluminum boat cover frame.

1.2 Dedicated use

The product is applicable for sail- and motorboats without pulpit and aft deck.

1.3 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.

2 Safety

2.1 Safety definitions

⚠ WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

⚠ CAUTION! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

NOTE! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

⚠ WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Do not use the product if you are tired, ill, or intoxicated. This will decrease your vision, alertness, coordination and judgment.
- Do not let children or persons who do not know the product to use it.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.

3 Assembly

3.1 To assemble the product

⚠ WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- 1 Assemble the overlaying tube. (Figure 1)

NOTE! Turn the connection tube (D) to lock the tubes.

- 1 Assemble the outer and the inner legs. (Figure 2-3)
- 2 Install the legs in pairs with equal distances on the horizontal tube. (Figure 4)
- 3 Attach the support pipes to the outer leg pairs. (Figure 5)

4 Operation

4.1 To use the product

- Put the product with the inner legs on the boat and the outer legs on the ground. (Figure 6)

5 Storage

- If the product is not going to be used for a long period of time, keep the product in a clean and dry area, where children and pets do not have access to it.

6 Maintenance

- Clean the product with a moist cloth if necessary.

7 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

8 Technical data

Specification	Value
Length	7.5 m
Height	0.4-2.9 m
Weight	15 kg

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är en aluminiumställning för båtöverdrag.

1.2 Avsedd användning

Produkten är lämplig för segel- och motorbåtar utan pulpit eller akterdäck.

1.3 Symboler



Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.



Kasserad produkt måste återvinnas i enlighet med gällande förordningar.

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner



WARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.



FÖRSIKTIGHET! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

OBS! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning



WARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

- Läs och följ varningsanvisningarna före användning.
- Använd inte produkten om du är trött, sjuk eller berusad. Dessa försämrar din syn, uppmärksamhet, koordination och omdömesförmåga.
- Låt inte barn eller personer som inte vet hur man använder produkten använda den.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

3 Montering

3.1 Att montera ihop produkten



WARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.



Montera ihop det överliggande röret. (Bild 1)

OBS! Vrid anslutningsröret (D) för att låsa fast rören.



Montera de yttre och inre benen. (Bild 2-3)



Montera benen parvis på det horisontella röret med lika stora avstånd mellan dem. (Bild 4)



Fäst stödrören på de yttre benparen. (Bild 5)

4 Användning

4.1 Att använda produkten

- Placera produkten med de inre benen på båten och de yttre benen på marken. (Bild 6)

5 Förvaring

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

6 Underhåll

- Rengör produkten med en fuktig trasa vid behov.

7 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Elda inte upp produkten.

8 Tekniska data

Specifikation	Värde
Längd	7,5 m
Höjd	0,4-2,9 m
Vikt	15 kg

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er en ramme til båtpresenning i aluminium.

1.2 Tiltentk bruk

Produktet kan brukes på seil- og motorbåter uten pulpit og akterdekk.

1.3 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Kassert produkt må gjenvinnes i henhold til gjeldende lover og regler.

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsspesifikasjoner

⚠ ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskade.

⚠ FORSIKTIG! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

MERK! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

⚠ ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskade.

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Ikke bruk produktet hvis du er trett, syk eller beruset. Dette vil redusere synet, årvåkenheten, koordinasjonen og dømmekraften.
- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, bruke det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til det som det er beregnet til.

3 Montering

3.1 Montering av produktet

⚠ ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

- 1 Sett sammen det overliggende røret. (Figur 1)

MERK! Vri på tilkoblingsrøret (D) for å låse rørene.

- 1 Sett sammen de ytre og de indre bena. (Figur 2–3)
- 2 Monter bena parvis med lik avstand på det horisontale røret. (Figur 4)
- 3 Fest støtterørene til de ytre benparene. (Figur 5)

4 Drift

4.1 Bruk av produktet

- Sett produktet med de indre bena på båten og de ytre bena på bakken. (Figur 6)

5 Oppbevaring

- Hvis produktet ikke skal brukes på lang tid, oppbevar det på et rent og tørt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.

6 Vedlikehold

- Rengjør produktet med en fuktig klut hvis nødvendig.

7 Avhending

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

8 Tekniske data

Spesifikasjon	Verdi
Lengde	7,5 m
Høyde	0,4–2,9 m
Vekt	15 kg

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er et aluminiumsstativ til bådovertræk.

1.2 Anvendelse

Produktet kan anvendes til sejl- og motorbåde uden pulpit og agterdæk.

1.3 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ ADVARSEL! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre død eller personskaade.

⚠ FORSIGTIG! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

BEMÆRK! Information, der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

⚠ ADVARSEL! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre død eller personskaade.

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket. Det vil påvirke dit syn, din opmærksomhed, din koordination og din dømmekraft.
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, bruge det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til den angivne funktion.

3 Samlevejledning

3.1 Sådan samles produktet

⚠ ADVARSEL! Manglende overholdelse af disse anvisninger og sikkerhedsmeddelelser kan medføre død eller personskaade.

- 1 Saml det overliggende rør. (Figur 1)

BEMÆRK! Drej forbindelsesrøret (D) for at låse rørene.

- 1 Saml de yderste og de inderste ben. (Figur 2-3)
- 2 Monter benene parvis med lige stor afstand på det vandrette rør. (Figur 4)
- 3 Fastgør støtterørene på de yderste benpar. (Figur 5)

4 Brug

4.1 Sådan bruges produktet

- Sæt produktet med de inderste ben på båden og de yderste ben på jorden. (Figur 6)

5 Opbevaring

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det opbevares et rent og tørt sted utilgængeligt for børn og kæledyr.

6 Vedligeholdelse

- Rengør produktet med en fugtig klud efter behov.

7 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

8 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Længde	7,5 m
Højde	0,4-2,9 m
Vægt	15 kg

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Aluminiowa stojak na łódź.

1.2 Przeznaczenie

Produkt nadaje się do łodzi żaglowych i motorowych bez pulpów i pokładu rufowego.

1.3 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	W przypadku utylizacji produkt należy przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

! OSTRZEŻENIE! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

! PRZESTROGA! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych przedmiotów w jego pobliżu.

UWAGA! Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

! OSTRZEŻENIE! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Nie używaj produktu w stanie zmęczenia, choroby lub pod wpływem środków odurzających. Takie okoliczności powodują pogorszenie wzroku, koncentracji, koordynacji i oceny sytuacji.
- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3 Montaż

3.1 Sposób montażu

! OSTRZEŻENIE! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- 1 Zmontuj rurkę wsuwając. (Rysunek 1)

UWAGA! Przekręć rurkę łączącą (D), aby zablokować rurki.

- 1 Połącz nogi zewnętrzne z wewnętrznymi. (Rysunek 2–3)
- 2 Zamontuj nogi parami na poziomej rurze, zachowując równe odstępy. (Rysunek 4)
- 3 Przymocuj rurki podporowe do wewnętrznych nóg. (Rysunek 5)

4 Obsługa

4.1 Używanie produktu

- Umieść produkt tak, żeby wewnętrzne nogi znalazły się na łodzi, a zewnętrzne na ziemi. (Rysunek 6)

5 Przechowywanie

- Produkt, który nie będzie używany przez długi czas, należy przechowywać w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

6 Konserwacja

- W razie potrzeby wyczyść produkt wilgotną ściereczką.

7 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

8 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Długość	7,5 m
Wysokość	0,4–2,9 m
Masa	15 kg

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Das Produkt ist ein Bootsabdeckungsrahmen aus Aluminium.

1.2 Zweckgebundene Nutzung

Das Produkt ist für Segel- und Motorboote ohne Bugkorb und Achterdeck geeignet.

1.3 Symbole

	Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

! WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

! ACHTUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

HINWEIS! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

! WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor dem Betrieb.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde, krank oder berauscht sind. Dadurch werden Ihr Sehvermögen, Ihre Wachsamkeit, Ihre Koordination und Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt.
- Überlassen Sie die Benutzung des Produktes nicht Kindern oder Personen, die mit der Bedienung des Produkts nicht vertraut sind.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.

- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

3 Montage

3.1 So montieren Sie das Produkt

! WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- 1 Montieren Sie das Überlappungsrohr. (Abbildung 1)

HINWEIS! Drehen Sie den Verbindungsschlauch (D), um die Schläuche zu verriegeln.

- 1 Bauen Sie die äußeren und inneren Beine zusammen. (Abbildung 2-3)
- 2 Montieren Sie die Beine paarweise mit gleichem Abstand auf dem horizontalen Rohr. (Abbildung 4)
- 3 Befestigen Sie die Stützrohre an den äußeren Beinpaaren. (Abbildung 5)

4 Verwendung

4.1 So verwenden Sie das Produkt

- Legen Sie das Produkt mit den inneren Beinen auf das Boot und mit den äußeren Beinen auf den Boden. (Abbildung 6)

5 Lagerung

- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem sauberen und trockenen Ort auf, zu dem Kinder und Haustiere keinen Zugang haben.

6 Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Produkt, wenn nötig, mit einem feuchten Tuch.

7 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Produkt nicht verbrennen.

8 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Länge	7,5 m
Höhe	0,4-2,9 m
Gewicht	15 kg

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on alumiininen venepeitteen runko.

1.2 Käyttötarkoitus

Tuote soveltuu purje- ja moottoriveneisiin, joissa ei ole kaiteita ja peräkantta.

1.3 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Kierrätä käytöstä poistettu tuote voimassa olevien määräysten mukaisesti.

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vamman vaara.

HUOMIO! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

HUOM. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vamman vaara.

- Lue varoitusmerkinnät ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairas tai päihtynyt. Nämä seikat heikentävät näkökykyäsi, valppauttasi, koordinaatiokykyäsi ja harkintakykyäsi.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät hallitse tuotteen käyttöä, käyttää sitä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksensa mukaisesti.

3 Kokoaminen

3.1 Tuotteen kokoaminen

VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vammautumisen vaara.

- 1 Kokoa päälliputki. (Kuva 1)

HUOM.! Käännä liitántäputkea (D) putkien lukitsemiseksi.

- 1 Kokoa ulko- ja sisäjalat. (Kuvat 2-3)
- 2 Asenna jalat pareittain samoilla etäisyyksillä vaakaputkeen. (Kuva 4)
- 3 Kiinnitä tukiputket uloiimpiin jalkapareihin. (Kuva 5)

4 Käyttö

4.1 Tuotteen käyttäminen

- Aseta tuote siten, että sisemmät jalat ovat veneen päällä ja ulommat jalat maassa. (Kuva 6)

5 Säilytys

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä puhtaassa ja kuivassa paikassa, lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

6 Huoltotoimet

- Puhdista tuote tarvittaessa kostealla liinalla.

7 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

8 Tekniset tiedot

Tiedot	Arvo
Pituus	7,5 m
Korkeus	0,4-2,9 m
Paino	15 kg

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est un cadre de couvercle de bateau en aluminium.

1.2 Utilisation prévue

Le produit s'applique aux voiliers et aux bateaux à moteur sans balancier ni pont arrière.

1.3 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Les produits mis au rebut doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces instructions fait courir un risque de mort ou de blessure.

⚠ ATTENTION ! Le non-respect des présentes instructions crée un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

REMARQUE ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

⚠ AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque de mort ou de blessures.

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou en état d'ébriété. Cela diminuera votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- Ne laissez pas des enfants ou d'autres personnes utiliser le produit s'ils ne le connaissent pas parfaitement.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utiliser le produit uniquement pour sa fonction prévue.

3 Montage

3.1 Pour monter le produit

⚠ AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces instructions fait courir un risque de mort ou de blessure.

- 1 Assemblez le tube de recouvrement. (Figure 1)

REMARQUE ! Tournez le tube de connexion (D) pour verrouiller les tubes.

- 1 Assemblez les pattes extérieures et intérieures. (Figures 2 et 3)
- 2 Installez les pattes par paires à égale distance sur le tube horizontal. (Figure 4)
- 3 Fixez les tuyaux de support aux paires de pattes extérieures. (Figure 5)

4 Utilisation

4.1 Utilisation du produit

- Placez le produit avec les pattes intérieures sur le bateau et les pattes extérieures sur le sol. (Figure 6)

5 Stockage

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants et des animaux.

6 Maintenance

- Si nécessaire, nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide.

7 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. N'incinerez pas le produit.

8 Données techniques

Spécifications	Valeur
Longueur	7,5 m
Hauteur	0,4-2,9 m
Poids	15 kg

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een aluminium afdekframe voor boten.

1.2 Beoogd gebruik

Het product is geschikt voor zeil- en motorboten zonder preekstoel en achterdek.

1.3 Symbolen

	Lees de bedieningsinstructies zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de geldende normen.

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

⚠ WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ VOORZICHTIG! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

LET OP! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

⚠ WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

- Lees en volg de waarschuwingeninstructies voor gebruik.
- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed bent. Dat vermindert uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of personen die het product niet kennen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.

3 Montage

3.1 Het product in elkaar zetten

⚠ WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

- 1 Schuif de overlappende buisdelen in elkaar. (Afbeelding 1)

LET OP! Draai de verbindingsbuis (D) om de buizen te vergrendelen.

- 1 Zet de buitenste en binnenste poten in elkaar. (Afbeelding 2–3)
- 2 Installeer de poten paarsgewijs met gelijke afstanden op de horizontale buis. (Afbeelding 4)
- 3 Bevestig de steunbuizen aan de buitenste pootparen. (Afbeelding 5)

4 Gebruik

4.1 Het product gebruiken

- Plaats het product met de binnenste poten op de boot en de buitenste poten op de grond. (Afbeelding 6)

5 Opbergen

- Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, berg het dan op een schone en droge plaats op waar kinderen en huisdieren geen toegang hebben.

6 Onderhoud

- Reinig het product zo nodig met een vochtige doek.

7 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

8 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Lengte	7,5 m
Hoogte	0,4–2,9 m
Gewicht	15 kg



www.jula.com